



© 2022 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

Přečtěte si před použitím

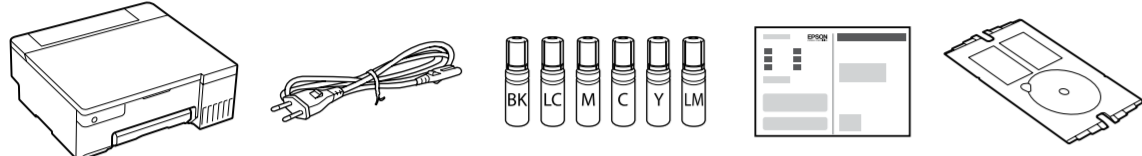
S inkoustem pro tuto tiskárnu je třeba zacházet opatrně. Při plnění nebo doplňování nádrží s inkoustem může dojít k postříkání inkoustem. Inkoust z oděvů nebo osobních předmětů pravděpodobně nebude možné odstranit.

Először olvassa el ezt

A nyomtató tintájával körültekintően bánjon. A tinta kifüccsenhet, amikor betölti vagy újratölti a tintatartályba. Ha a tinta a ruhájára vagy használati tárgyaira kerül, lehet, hogy nem jön ki.

Najprv si prečítajte

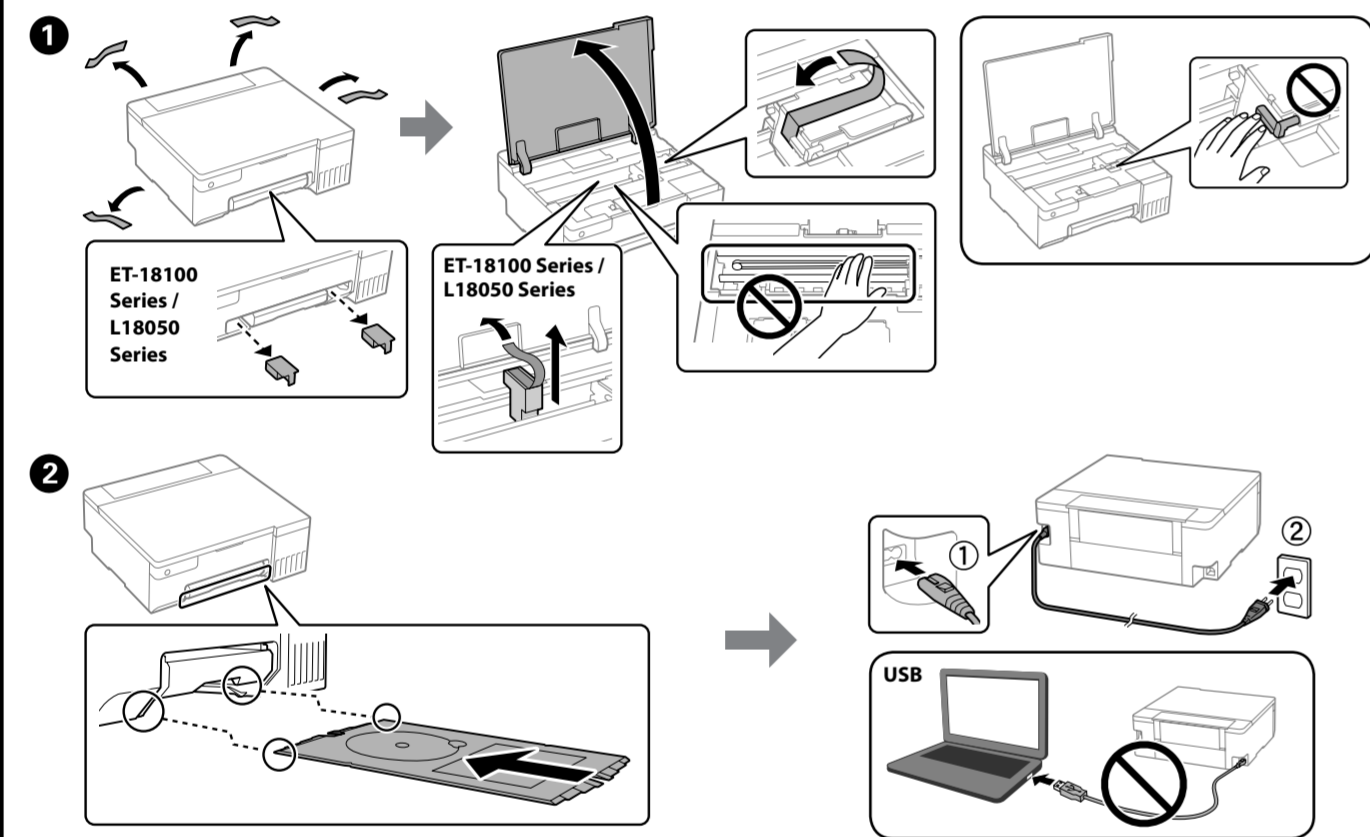
S atramentom pre túto tlačiarň je potrebné zaobchádzať opatrne. Pri naplňaní zásobníkov atramentu môže dôjsť k postriekaniu atramentom. Ak sa atrament dostane na oblečenie alebo osobné veci, nemusí sa dať odstrániť.



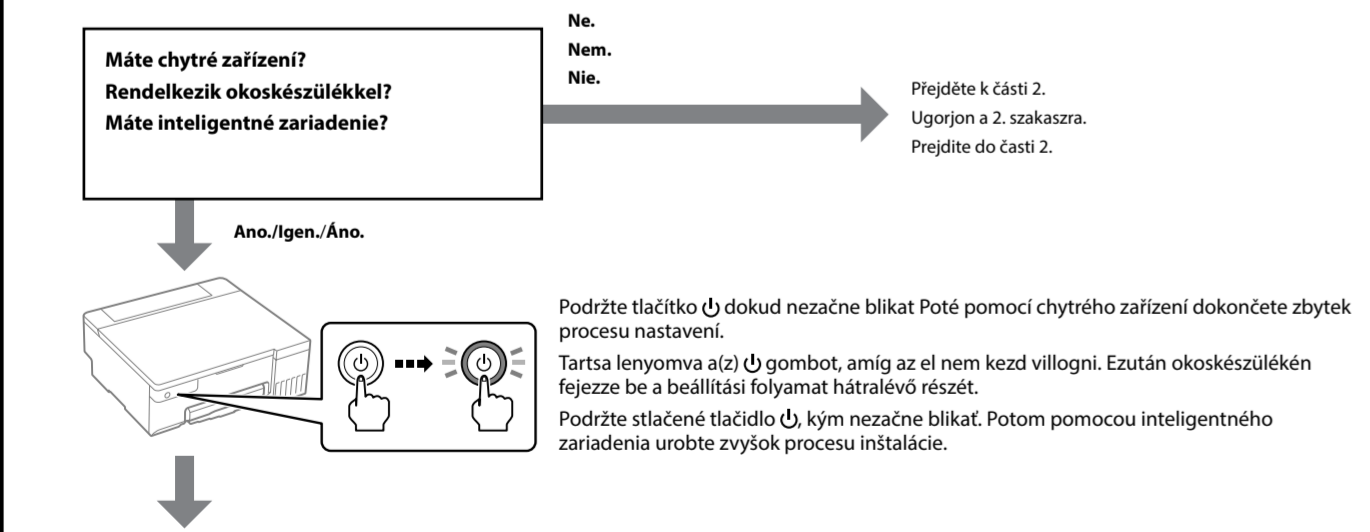
V závislosti od lokality může balení obsahovat další položky. / Helytől függően elképzeltethető, hogy további tartozékok is rendelkezésre állnak. / V závislosti od lokality môžu byť priložené ďalšie položky.

První nádobky s inkoustem budou částečně použity k naplnění tiskové hlavy. Pomocí těchto nádobek možná vytisknete méně stránek než s následujícími nádobkami s inkoustem. / A kezdeti tintamennyiség egy részét a készülék a nyomtatófej feltöltéséhez használja fel. Ezek a patronok az előzőhöz képest kevesebb oldal nyomtatásához lehetnek elegendők. / Na naplнение tlačovej hlavy sa čiastočne spotrebuje atrament z úvodných nádobiek na atrament. Z týchto nádobiek sa v porovnaní následnými nádobkami na atrament vytlačí menej strán.

1



3 Vyberte metodu pro nastavení tiskárny.
Válassza ki a nyomtatóbeállítás módját.
Válassza ki a nyomtatóbeállítás módját.
Válassza ki a nyomtatóbeállítás módját.



Epson Smart Panel

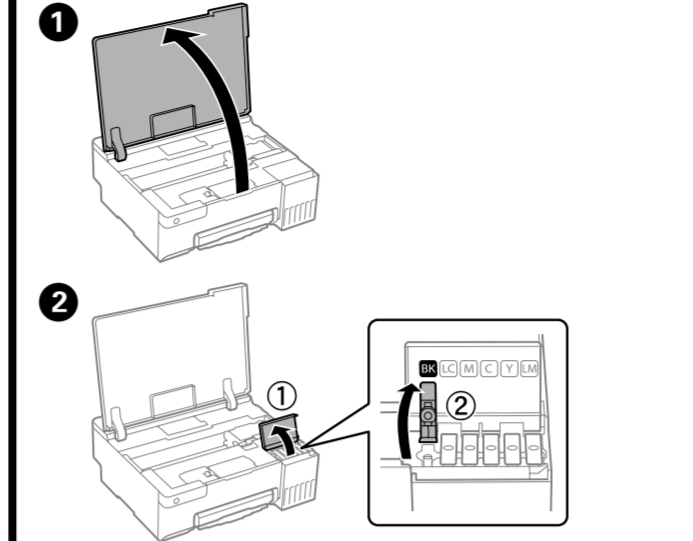
Nainstallujte aplikaci Epson Smart Panel. To vám pomůže nastavit tiskárnu, když ji používáte s počítačem. Telepítse az Epson Smart Panel alkalmazást. Ez akkor is segítségére lesz a nyomtató beállításában, ha a nyomtatót számítógéppel használja. Nainstallujte program Epson Smart Panel. Pomôže vám to pri inštalácii tlačiarne v prípade, že používate tlačiarň s počítačom.

Epson Smart Panel ?

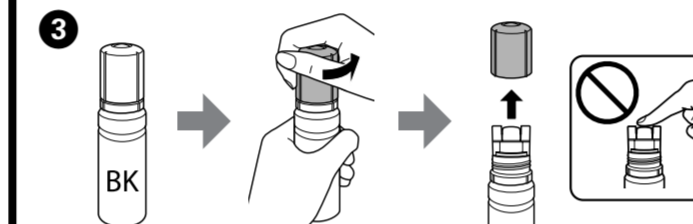
Tiskárnu můžete nastavit během sledování pokynů na vašem chytrém zařízení. Pomocí aplikace můžete dálkově ovládat tiskárnu na vašem chytrém zařízení nebo provádět rozmanitější tisk prostřednictvím aplikace. A nyomtató beállításakor okoskészülékén folyamatosan nézheti az utasításokat. Az alkalmazás segítségével okoskészülékéről távolról kezelheti a nyomtatót, illetve az alkalmazás révén még sokoldalúbb módon végezhet nyomtatást. Tlačiarň môžete nainštalovať počas sledovania pokynov na inteligentnom zariadení. Pomocou aplikácie môžete na diaľku ovládať tlačiarň cez inteligentné zariadenie, prípadne vykonávať tlač viacerými spôsobmi prostredníctvom aplikácie.

2

Podle těchto pokynů postupujte, pokud jste zvolili „Ne“ v části 1 — 3. Kövesse az itt található utasításokat, amennyiben az 1 — 3 szakaszban a „Nem” lehetőséget választotta. Ak v části 1 — 3 vyberiete možnosť „Nie”, postupujte podľa týchto pokynov.



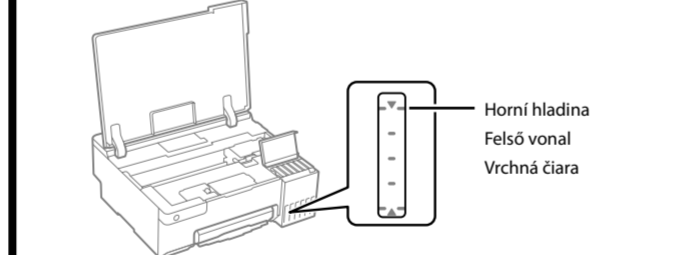
Zkontrolujte, zda se barva zásobníku na inkoust shoduje s barvou inkoustu, který chcete doplnit. Ellenőrizze, hogy a tintatartályban található tinta színe megegyezzen a feltölteni kívánt tinta színével. Ujistite sa, či farba atramentového zásobníka zodpovedá farbe atramentu, ktorý chcete naplniť.



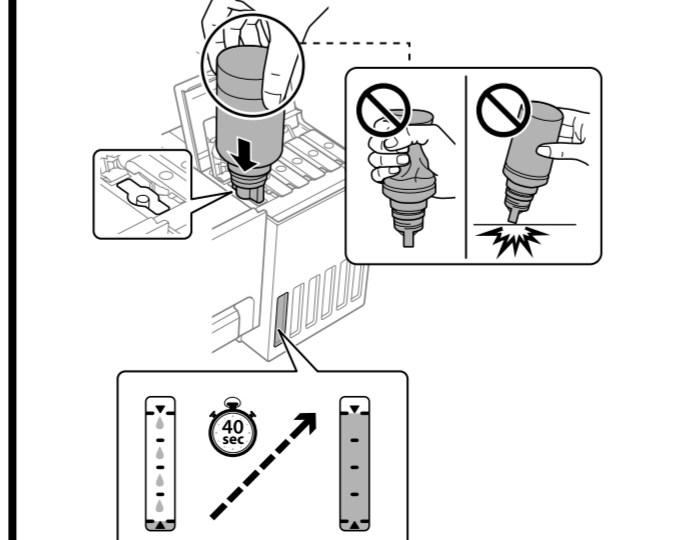
- ✓ Vyjměte krytku a držte nádobku s inkoustem ve vzpřímené poloze, aby nedošlo k jeho úniku.
- ✓ Použijte nádobky s inkoustem dodané s tiskárnou.
- ✓ Společnost Epson nemůže zaručit kvalitu ani spolehlivost neoriginálního inkoustu. Použitím neoriginálního inkoustu může dojít k poškození, na které se nevztahuje záruka společnosti Epson.
- ✓ A tintapatron egyenesen tartva vegye le a kupakot, különben előfordulhat, hogy tinta szivárog ki.
- ✓ Használja a nyomtatójához mellékelt tintapatronokat.
- ✓ Az Epson nem garantálhatja a nem eredeti tintapatronok minőségét és megbízhatóságát. A nem eredeti tintapatronok olyan károkot okozhatnak, amelyekre az Epson garanciája nem vonatkozik.

- ✓ Držte nádobku s atramentom kolmo a odstráňte veko. V opačnom prípade by mohol atrament vytiecť.
- ✓ Použite nádobky na atrament dodané spolu s tlačiarňou.
- ✓ Spoločnosť Epson neručí za kvalitu alebo spoľahlivosť neoriginálneho atramentu. Pri používaní neoriginálneho atramentu môže dôjsť k poškodeniu, ktoré nespadá pod záruku spoločnosti Epson.

4 Zkontrolujte horní hladinu v zásobníku na inkoust. Ellenőrizze a tintatartályban a felső tintavonalat. Skontrolujte vrchnú čiaru atramentu v zásobníku na atrament.



5 Vložte nádobku s inkoustem přímo do otvoru a doplňte inkoust po horní rýse. Egyenesen helyezze a portba a tintapatron, hogy a felső vonalig feltölthesse a tintát. Vložte nádobku na atrament rovno do portu a naplňte atramentom po vrchnú čiaru.

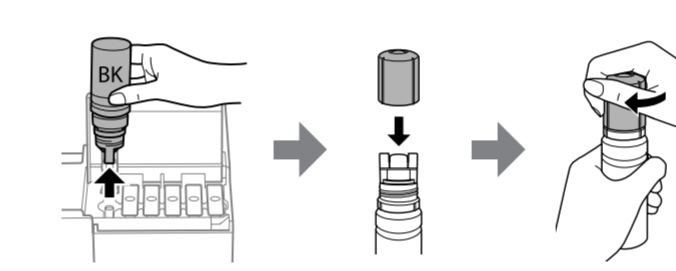


- ✓ Když vložíte nádobku s inkoustem do plnicího otvoru pro správnou barvu, inkoust začne téci a tok se automaticky zastaví, když hladina inkoustu dosáhne horní rýsky.
- ✓ Pokud inkoust nezačne proudit do zásobníku, vyjměte nádobku s inkoustem a znovu ji vložte. Nevyjímejte a znovu nekládejte nádobku s inkoustem, když inkoust dosáhne horní čáry, mohlo by dojít k úniku inkoustu nebo poškození tiskárny, když inkoust vzroste nad horní čáru.
- ✓ Inkoust může zůstat v nádobce. Zbývající inkoust lze využít později.
- ✓ Nenechávejte nádobku s inkoustem vloženu, protože může dojít k jejímu poškození nebo k úniku inkoustu.

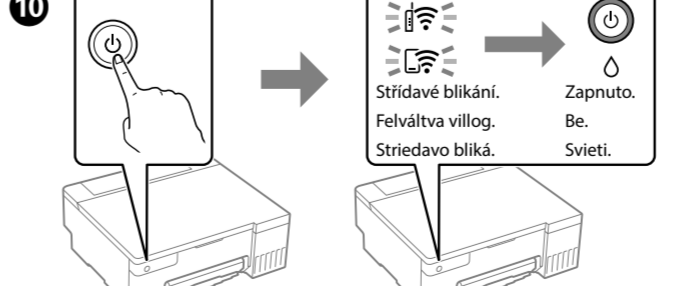
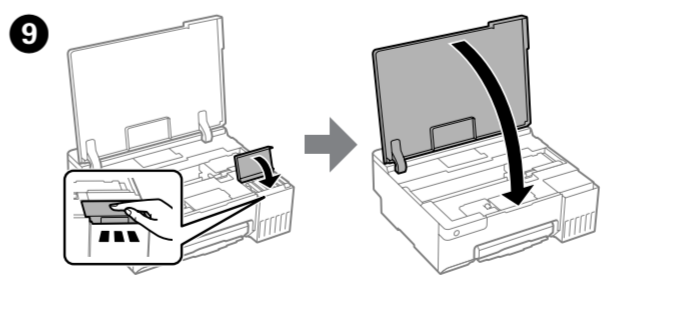
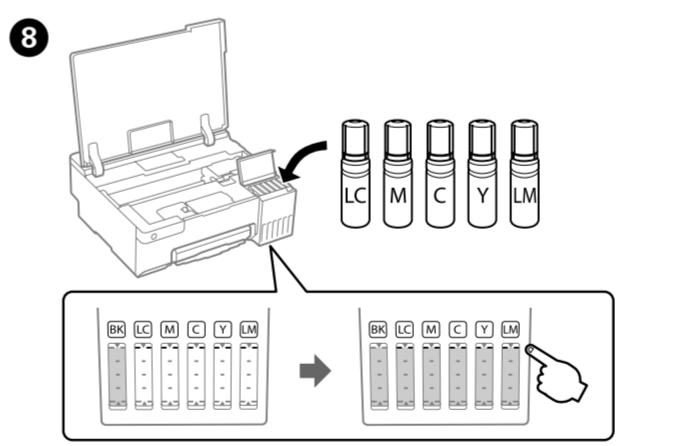
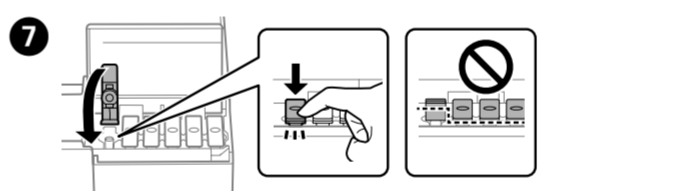
- ✓ Ha a tintapatron a megegyező szín töltőportjába illeszti, a tinta elkezd folyni, majd automatikusan leáll, ha a tinta elérte a felső vonalat.
- ✓ Ha a tinta nem kezd el a tartályba áramolni, akkor vegye ki a tintapatron, majd ismételten helyezze be. Azonban ne vegye ki és helyezze vissza a tintapatron, amikor a tinta elérte a felső vonalat, mert ez a tinta szivárgását vagy a nyomtató károsodását okozhatja, amikor a tinta a felső vonal fölé emelkedik.
- ✓ Maradhat némi tinta a patronban. A megmaradt tintát később felhasználhatja.
- ✓ Ne hagyja bent a tintapatron, különben a patron megsérülhet vagy szivároghat.

- ✓ Keď vložíte nádobku s atramentom do plnicieho portu správnej farby, atrament sa začne nalievať a tok sa automaticky zastaví, keď atrament dosiahne vrchnú čiaru.
- ✓ Ak atrament nezačne prúdiť do zásobníka, odoberte nádobku s atramentom a vložte ju znova. Nevyberajte a znovu nekladajte nádobku s atramentom, keď atrament dosiahol hornú čiaru, pretože to môže spôsobiť únik atramentu alebo poškodenie tlačiarne, keď atrament stúpne nad hornú čiaru.
- ✓ V nádobke môže zostať atrament. Zostávajúci atrament môže byť použitý neskôr.
- ✓ Nenechávajte nádobku s atramentom vloženu. V opačnom prípade by sa mohla nádobka poškodiť, prípadne by mohol atrament vytiecť.

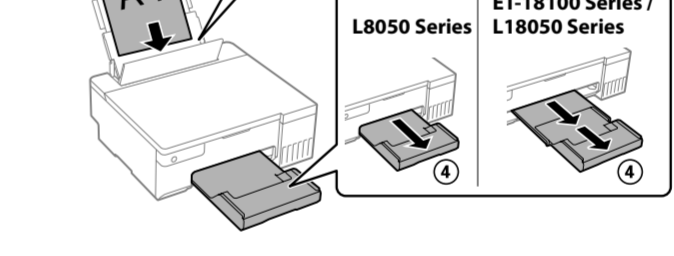
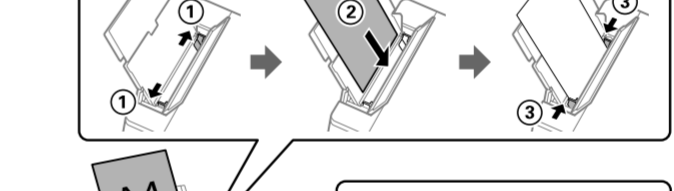
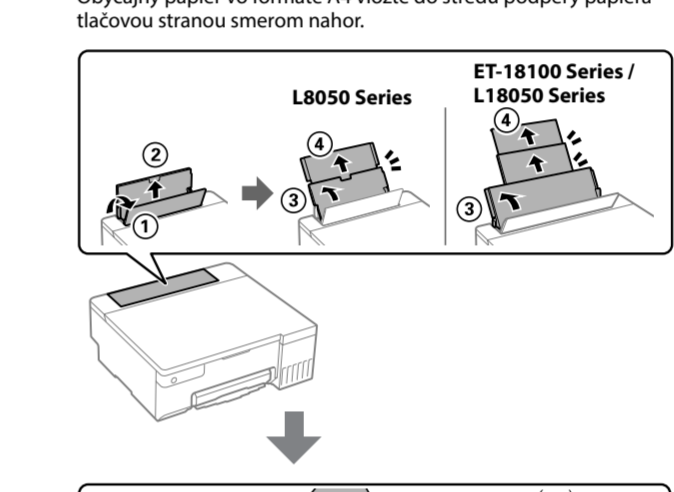
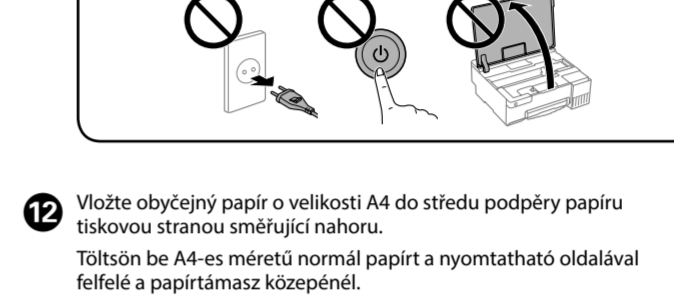
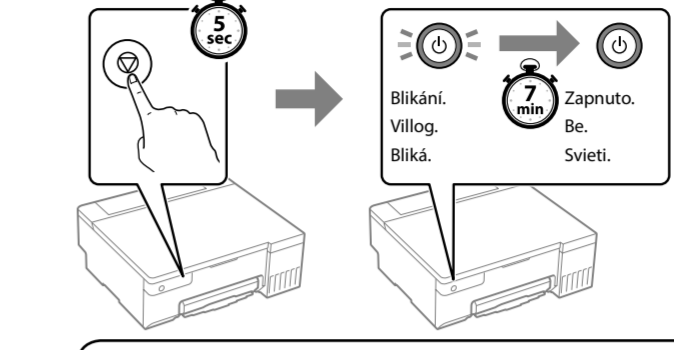
6 Když inkoust dosáhne horní hladiny zásobníku, nádobku vytáhněte. Ha a tinta elér a tartály felső vonalát, húzza ki a patron. Keď atrament dosiahne po vrchnú čiaru zásobníka, nádobku vytiahnite.



Pokud v nádobce s inkoustem zůstává inkoust, utáhněte krytku a uložte nádobku ve vzpřímené poloze pro pozdější použití. Ha maradt tinta a tintapatronban, húzza meg a kupakot és későbbi felhasználásig függőleges állásban tartsa a patron. Ak v nádobke na atrament zostane nejaký atrament, zatahajte uzáver a uložte nádobku v zvislej polohe.

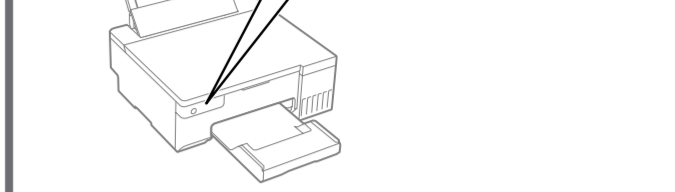
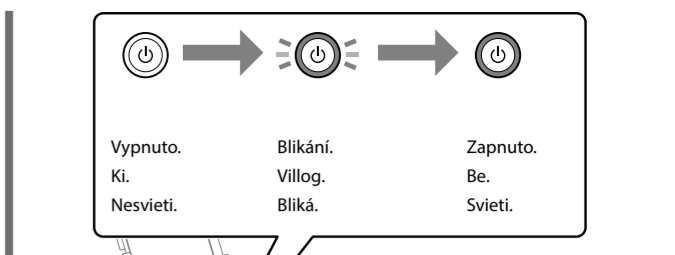
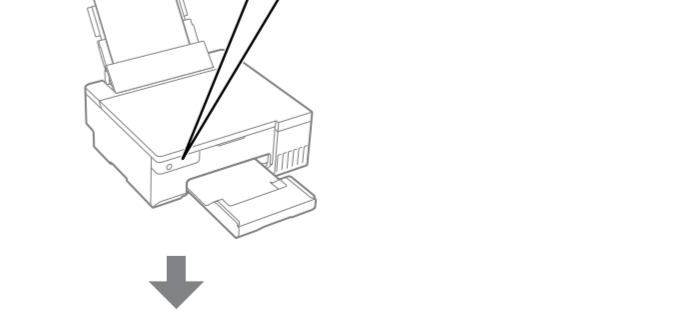


11 Ujistěte se, že jsou nádrčky s inkoustem naplněné, a poté pro zahájení plnění inkoustu stiskněte a podržte tlačítko 5 po dobu 5 sekund. Plnění inkoustem zabere přibližně 7 minut. Erősítse meg, hogy a tartályok meg vannak töltve tintával, majd tartsa lenyomva 5 másodpercig a(z) 5 gombot a tinta utántöltésének elindításához. A tinta utántöltése kb. 7 perccel ves igénybe. Skontrolujte, či sú zásobníky naplnené atramentom. Potom stlačte a 5 sekúnd podržte tlačidlo 5, čím spustíte naplňanie atramentom. Naplňanie atramentom trvá asi 7 minút.

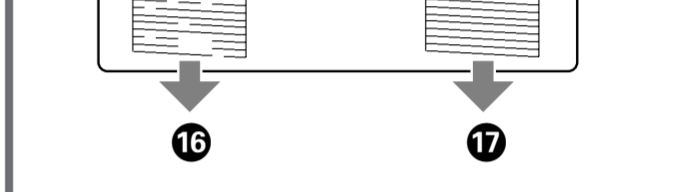
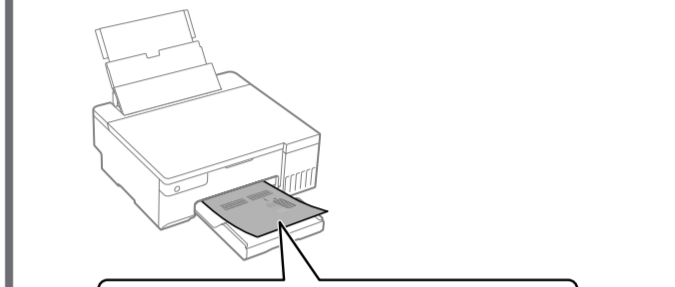


13 Stisknutím tlačítka 1 vypněte tiskárnu. Nyomja meg a(z) 1 gombot a nyomtató kikapcsolásához. Stlačím tlačidlo 1 vypnite tlačiarň.

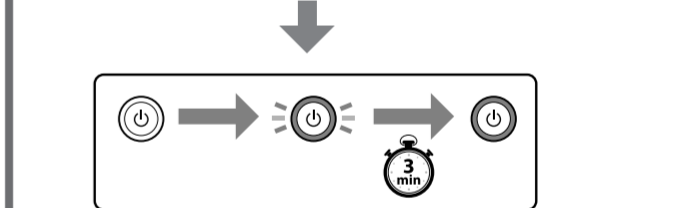
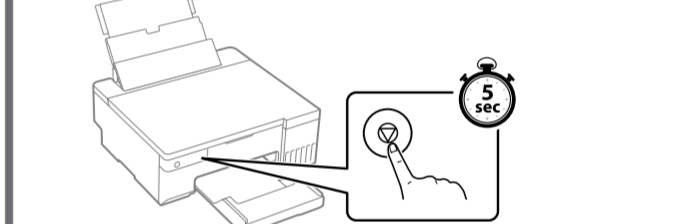
14 Vytiskněte vzorek kontroly trysek a zkontrolujte, zda nejsou trysky tiskové hlavy upcpané. Nyomtasson fúvóka-ellenőrző mintázatot annak ellenőrzésére, hogy a nyomtatófej fúvókái eltömődtek-e. Vytlačte vzor na kontrolu trysiek a skontrolujte, či sú tlačové hlavy upchaté.



15 Vytiskne se vzorek kontroly trysek. Zkontrolujte vytisknutý vzorek kontroly trysek a prověřte, zda nejsou trysky tiskové hlavy upcpané. A rendszer kinyomtatja a fúvókákát ellenőrző mintázatot. Ellenőrizze a fúvóka-ellenőrző mintázaton, hogy a nyomtatófej fúvókái eltömődtek-e. Vzor kontroly trysiek je vytlačení. Skontrolujte vytlačení vzor a zistíte, či sú trysky na tlačovej hlave upchaté.



16 Spustíte čistenie tiskovej hlavy. Pri čistení tiskovej hlavy sa používa časť inkoustu z všetkých nádrží s inkoustem. Futassa le a nyomtatófejek tisztítását! A nyomtatófej meg tisztításának művelete az összes tartályból felhasználható tintát. Spusti čistenie tlačovej hlavy. Pri čistení tlačovej hlavy sa zo všetkých zásobníkov na atrament použije určité množstvo atramentu.



17 Pro instalaci softwaru a konfiguraci sítě navštivte webovou stránku. Po dokončení je tiskárna připravena k použití. Látogasson el a weboldalra a szoftver telepítéséhez és a hálózati konfigurálásához. Ha elvégezte ezt, a nyomtató készen áll a használatra. Navštívte webovú lokalitu a nainštalujte softvér a nakonfiguruje sieť. Keď sa to dokončí, tlačiarň je pripravená na použitie.

ET-18100 Series
<https://epson.sn/18100>
L18050 Series
<https://epson.sn/18050>
L8050 Series
<https://epson.sn/8050>

